



Going further
for health

Veroval Medi.connect

Beknopte handleiding

SH
7/6/17

Inhoudstafel

- | | |
|---|-----------|
| 1. Veroval®-medi.connect installeren | Pagina 3 |
| 2. Uw bloeddrukmeter installeren | Pagina 14 |
| 3. Uw ECG installeren | Pagina 21 |
| 4. Uw personenweegschaal installeren | Pagina 28 |
| 5. Uw gegevens online synchroniseren | Pagina 36 |
| 6. Uw gegevens delen | Pagina 38 |
| 7. De parameters van uw gezondheid manueel invoeren | Pagina 43 |

Ga naar www.veroval.be en klik op medi.connect



The image shows a screenshot of the Veroval website homepage. At the top left is the HARTMANN logo. To its right are navigation links: 'Producten', 'FAQ', and 'medi.connect'. Further right are links for 'België', 'Medi.connect Login', and 'Contactpersonen'. The main content area features a photograph of a woman hugging an elderly man. To the right of the photo, the text reads 'Veroval®' in large blue letters, followed by 'BLOEDDRUK | ECG | GEWICHT | ACTIVITEIT | ZELFTESTS' in smaller blue letters. Below this is a red banner containing two images: a laptop displaying 'Veroval medi.connect' and a person's arm with a blood pressure cuff. Blue arrows point from the 'medi.connect' link in the top navigation to the laptop image, and from the 'www.veroval.be' text in the main heading to the 'medi.connect' link.

Klik op de medi.connect pagina op Veroval medi.connect login en download de software

Uw vitale functies in een klik



Login

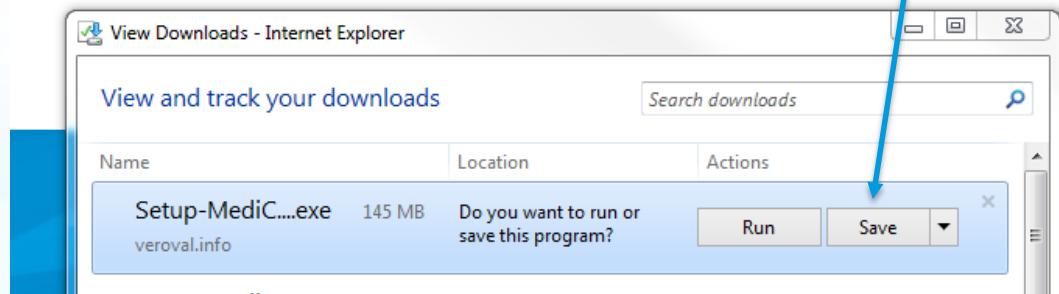
Nu registreren



Download

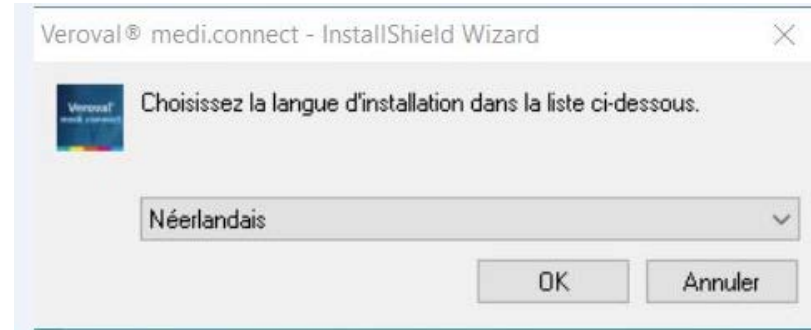
Klik hier om de medi.connect software te downloaden

Klik in het tabblad op 'save' en installeer het programma

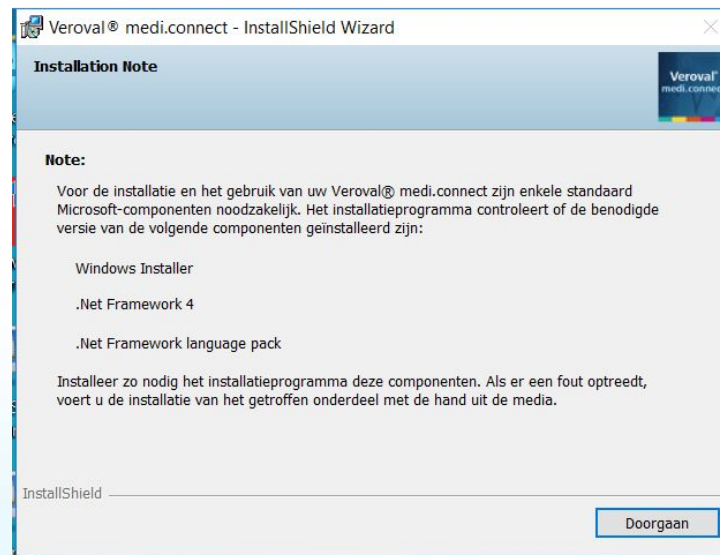
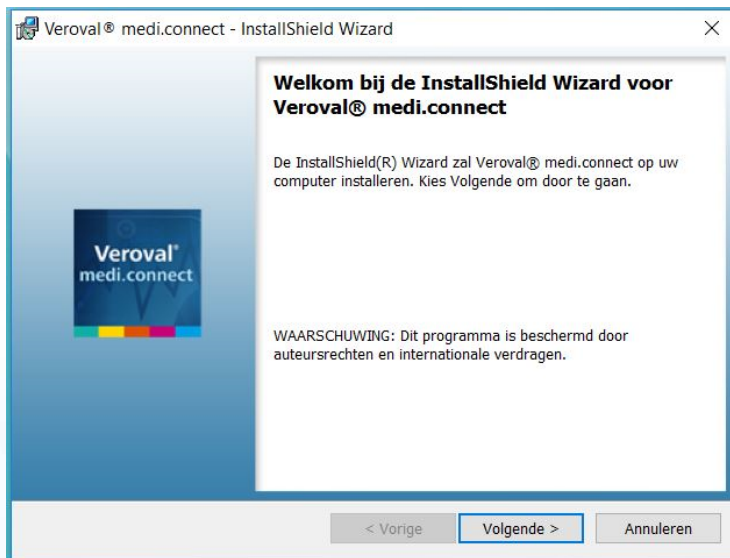


Als het programma geïnstalleerd is, start u medi.connect d.m.v. een dubbele klik.

1. Kies de gewenste taal :



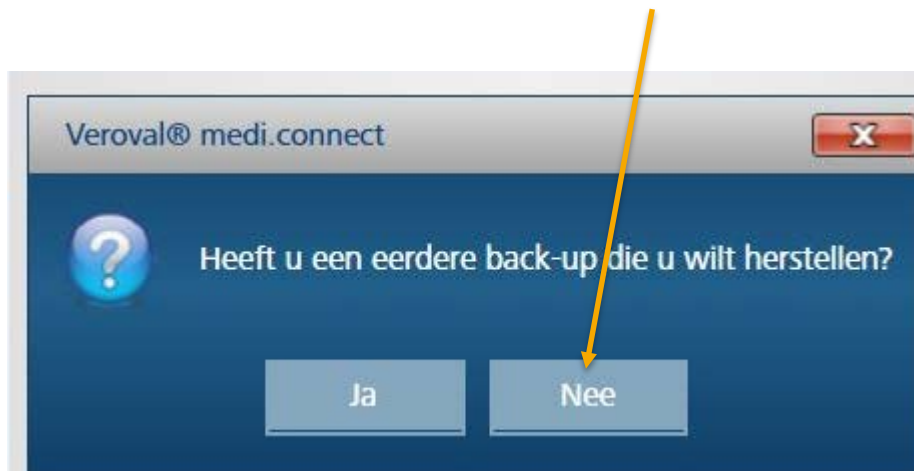
2. Aanvaard en valideer volgende tabbladen :



Klik op voltooi en start het programma





Uw account aanmaken: kies 'nee' als u nog geen profiel hebt gesaved.



De volgende velden moeten worden ingevuld:

Mijn profiel Systeem Bloeddruk ECG Gewicht Temperatuur Herinneringen

Mijn profiel

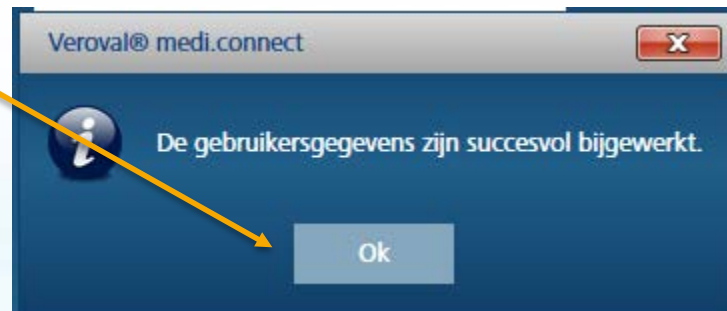
Geslacht *	<input checked="" type="radio"/> Mannelijk <input type="radio"/> Vrouwelijk	Straat	<input type="text" value="de Belle Vue 16"/>
Voornaam *	<input type="text" value="Stéphane"/>	Postcode	<input type="text" value="6250"/>
Achternaam *	<input type="text" value="Huaux"/>	Stad	<input type="text" value="Presles"/>
Geboortedatum *	<input type="text" value="12-07-1969"/> <input type="text" value="15"/>	Leeftijd (jaren)	<input type="text" value="47"/>
Wachtwoord	<input type="password" value="*****"/>  	Lengte *	<input type="text" value="179"/> Centimeter

Uw profiel op uw computer opslaan

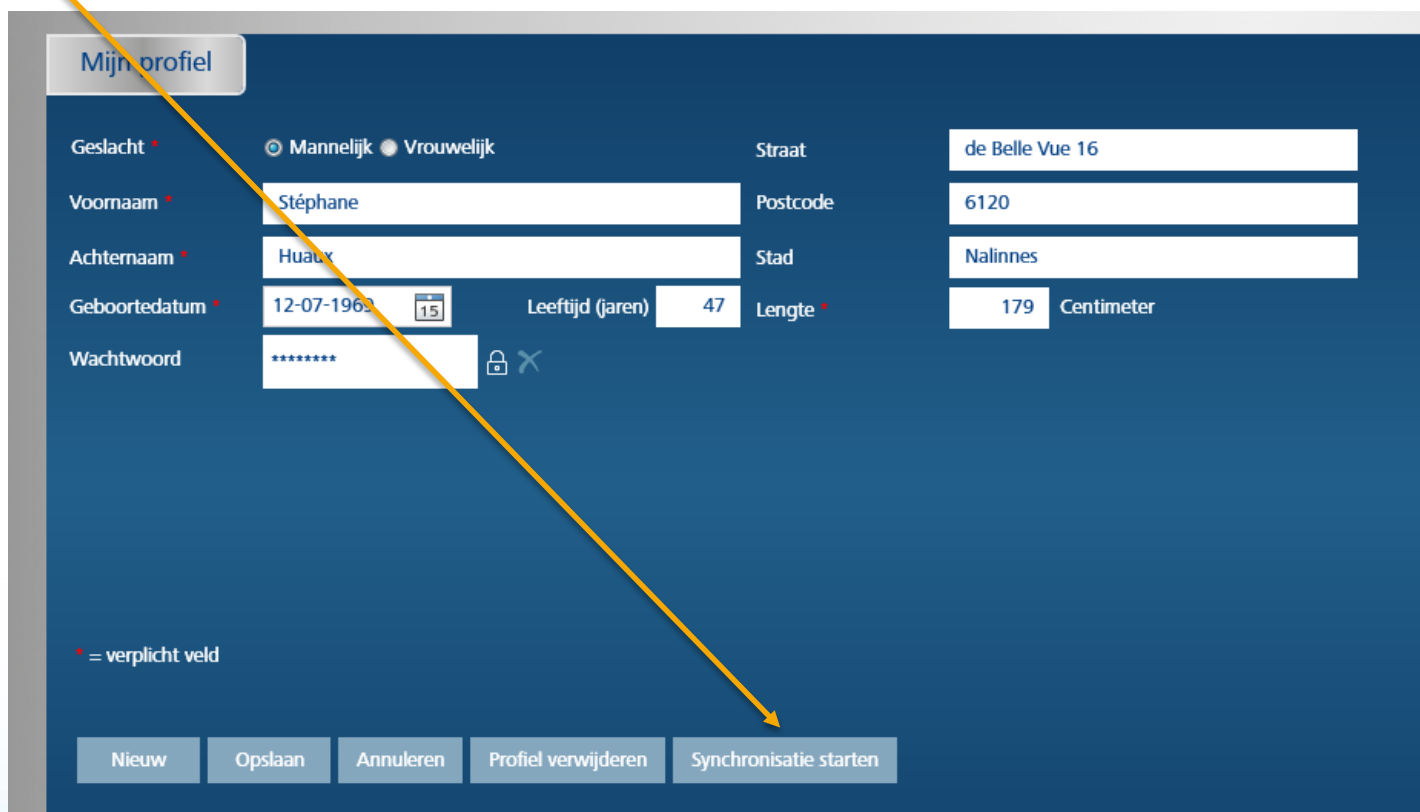
Mijn profiel

Geslacht *	<input checked="" type="radio"/> Mannelijk <input type="radio"/> Vrouwelijk	Straat	de Belle Vue 16
Voornaam *	Stéphane	Postcode	6120
Achternaam *	Huaux	Stad	Nalines
Geboortedatum *	12-07-1969 <input type="text" value="15"/>	Leeftijd (jaren)	47
Wachtwoord	***** <input type="checkbox"/>	Lengte *	179 Centimeter

* = verplicht veld



Uw profiel online opslaan om te kunnen raadplegen op uw tablet, smartphone, andere computers, om de gegevens met uw arts te delen.



Mijn profiel

Geslacht * Mannelijk Vrouwelijk

Voor naam * Stéphane

Achternaam * Huatx

Geboortedatum * 12-07-1969 Leeftijd (jaren) 47

Wachtwoord * *****

Straat de Belle Vue 16

Postcode 6120

Stad Nalines

Lengte * 179 Centimeter

* = verplicht veld

Nieuw Opslaan Annuleren Profiel verwijderen Synchronisatie starten

Klik op 'nieuwe gebruiker' en vul de verplichte velden in:
E-mail, paswoord en paswoord bevestigen en klik op 'opslaan'

S'inscrire sur le site Web de Veroval® medi.connect

Nouvel utilisateur
 Utilisateur existant

Continuer Cancel

Mon profil

Sexe * Masculin Féminin Rue

Prénom * Jade Code postal

Nom * Huaux Ville

Date de naissance * 15/02/1999 Âge (années) 18 Taille *

Mot de passe *****

E-mail *

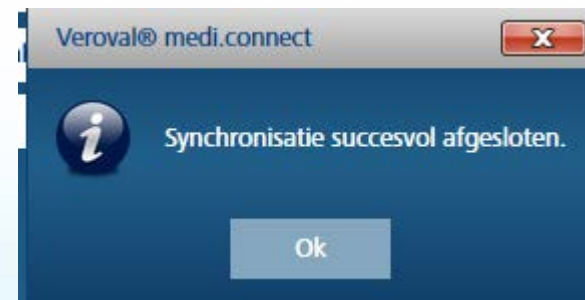
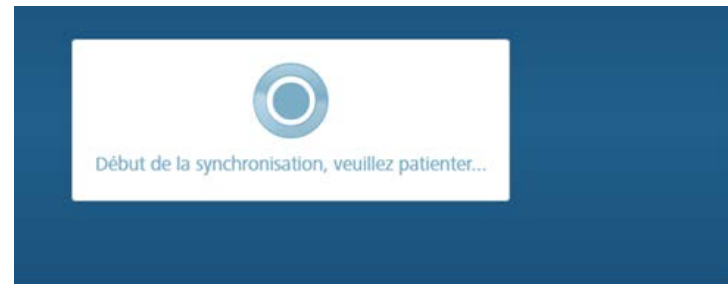
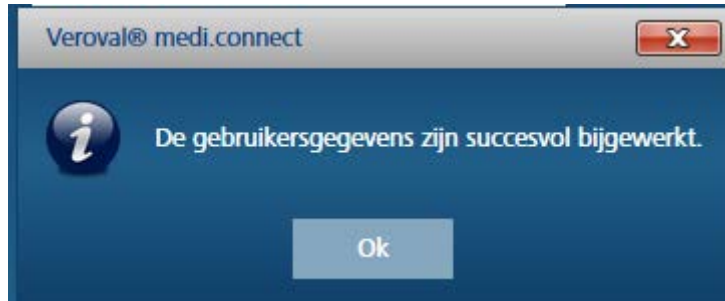
Mot de passe *

Confirm Password *

* = champ obligatoire

Nouveau Sauvegarder Annuler Supprimer le profil

Volgende vensters melden u dat uw gegevens op een beveiligde website online beschikbaar zijn:



Systeeminstellingen → systeem → systeeminstellingen

Veroval® medi.connect

Stéphane Huaux

HARTMANN

Overzicht Bloeddruk ECG Gewicht Temperatuur Zelftest Systeeminstellingen

Mijn profiel **Systeem** bloeddruk ECG Gewicht Temperatuur Herinneringen

Systeem

Systeeminstellingen

Taal Dutch

Weergave

Datum DD-MM-YYYY

Tijd 24 uur

Afmetingen Metrisch eenhedensysteem

Update

Automatische controle bij het starten van het programma

Opslaan

Beveiliging / herstel

‘Automatische controle bij het starten van het programma’
aanvinken en opslaan.

Controle van uw bloeddruk.

1. Systeeminstellingen: → Bloeddruk →: Bloeddruk: instellingen

- Wijzig de periodes : 's morgens – 's avonds : bijv. van 0:00 tot 11:59 en van 12:00 tot 23:59
- Uw apparaat aanvinken
- Opslaan

Veroval® medi.connect

Stéphane Huaux

Overzicht Bloeddruk ECG Gewicht Temperatuur Zelftest Systeeminstellingen

Mijn profiel Systeem Bloeddruk ECG Gewicht Temperatuur Herinneringen

Bloeddruk: instellingen

Periodes

Morgens (00:00 - 12:18) 's Avonds (12:20 - 23:58)

Apparaatkeuze

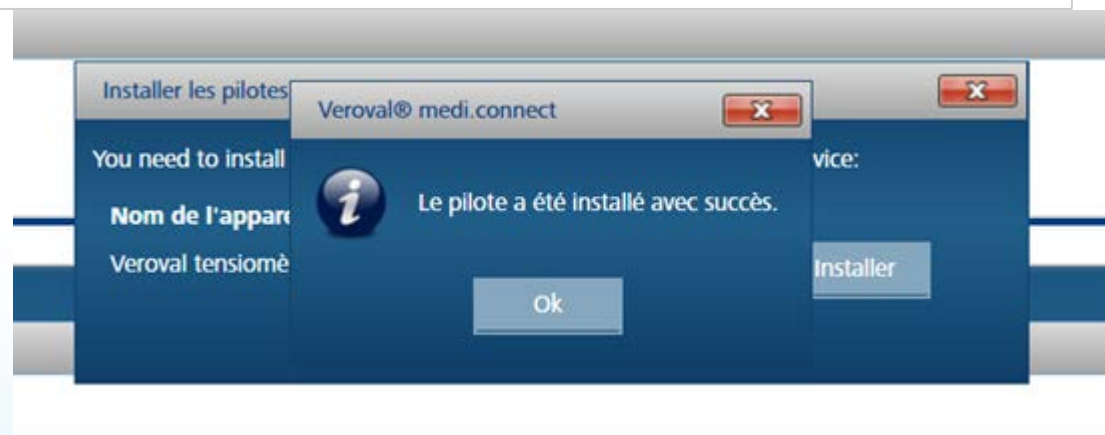
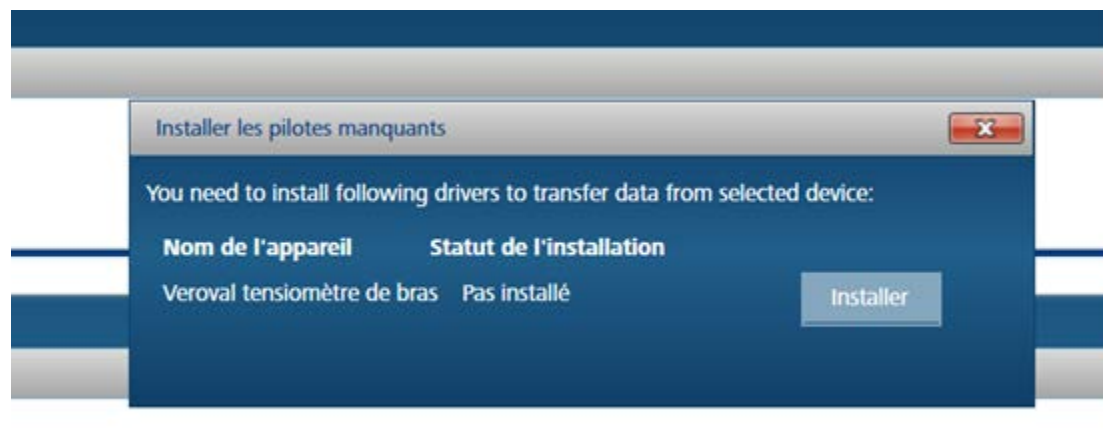
Tensoval Duo Control 2. Gebruikersgeheugen op het apparaat

Bovenarmbloeddrukmeter 1. Gebruikersgeheugen op het apparaat


Polsbloeddrukmeter

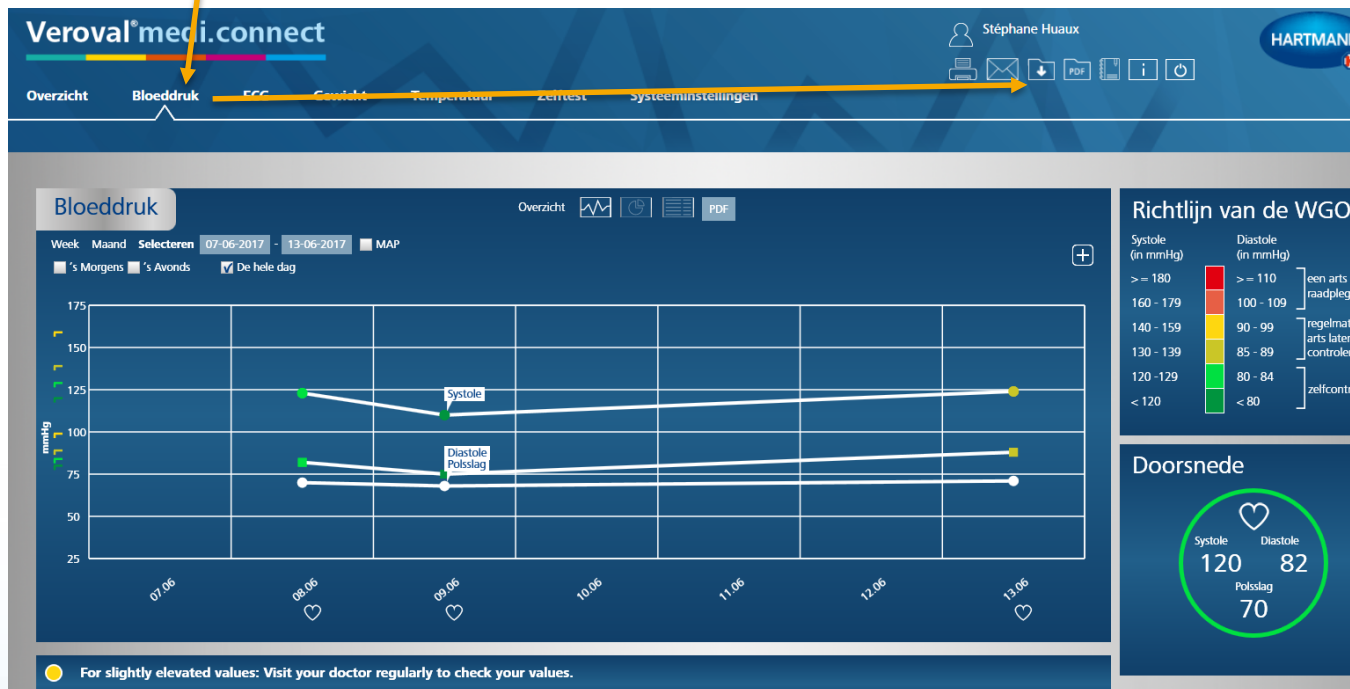
Opslaan Resetten Herstellen

Het is mogelijk dat het programma u vraagt de ontbrekende drivers te installeren: klik op « installeren »



Uw bloeddrukgegevens downloaden

1. Gebruik de meegeleverde USB-kabel om uw bloeddrukmeter aan uw PC aan te sluiten
2. → Bloeddruk → downloaden 



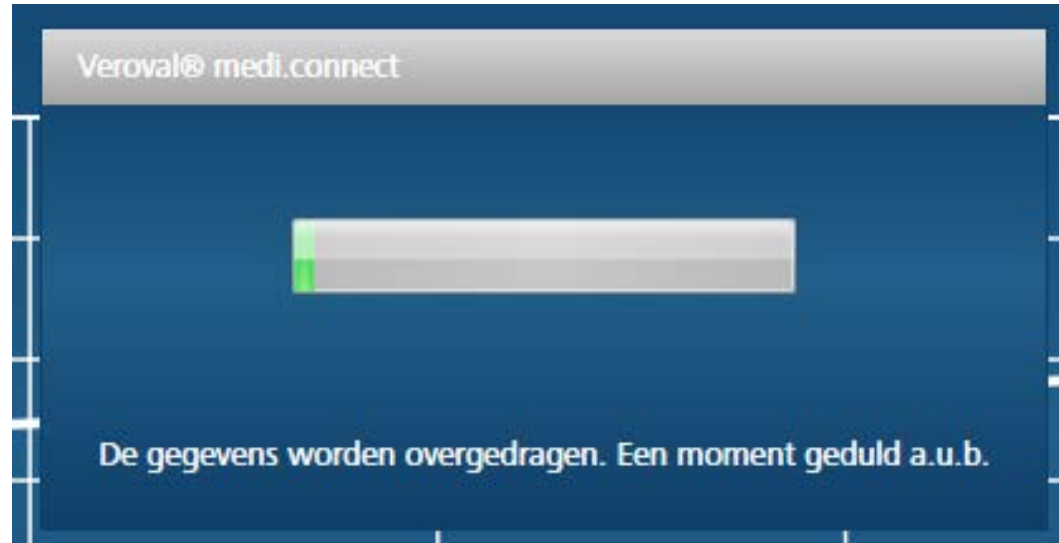
Uw bloeddrukgegevens downloaden

3. Selecteer uw bloeddrukmeter door op het icoon te klikken

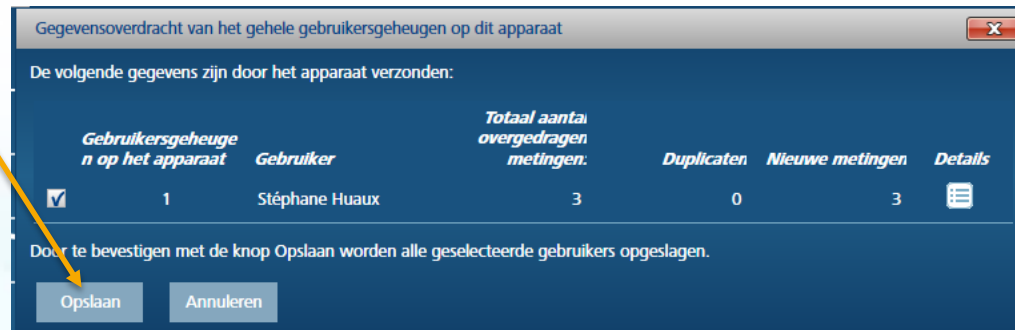


Uw bloeddrukgegevens downloaden

De gegevens worden overgedragen:



De gegevens opslaan:



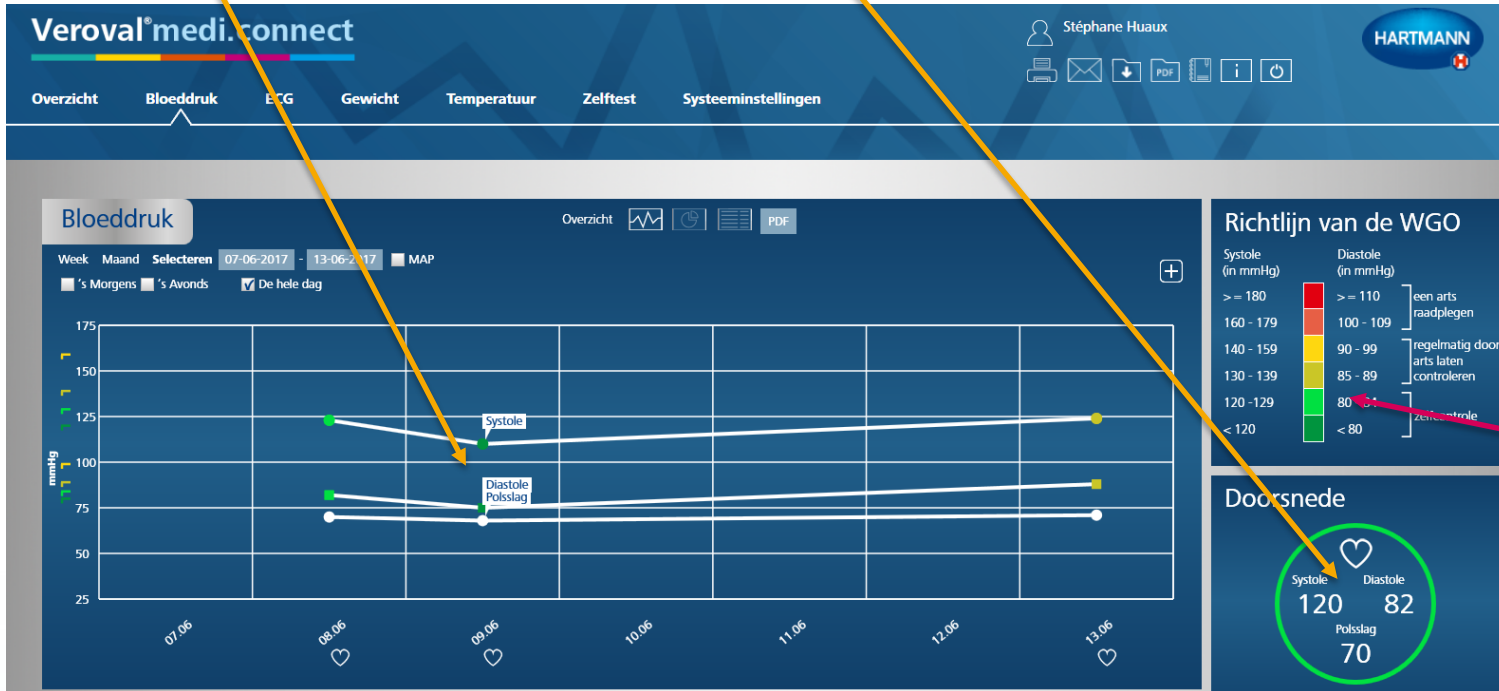
Uw bloeddrukgegevens downloaden

Dit bericht bevestigt u dat de metingen succesvol zijn opgeslagen:



Visualisatie van uw gegevens

Uw bloeddrukwaarden alsook uw hartslag worden grafisch voorgesteld. Het gemiddelde vindt u in het vak onderaan rechts.



De kleur van de verschillende metingen duidt op graad van hypertensie

ECG

1. Systeeminstellingen → ECG → Apparaat keuze

- Uw apparaat aanvinken
- Opslaan

The screenshot shows the Veroval® medi.connect user interface. At the top, the user's name 'Stéphane Huaux' is displayed. The navigation menu includes 'Overzicht', 'Bloeddruk', 'ECG', 'Gewicht', 'Temperatuur', 'Zelftest', and 'Systeeminstellingen'. The 'Systeeminstellingen' menu item is highlighted, and an arrow points to it from the text above. Below the menu, the 'ECG' section is active, and an arrow points to the 'ECG' menu item. The 'Apparaatkeuze' section is visible, showing a checked box for 'ECG en bloeddrukmeter' and a dropdown menu with '1. Gebruikersgeheugen op het apparaat'. An arrow points to the checked box. At the bottom, there are 'Opslaan' and 'Resetten' buttons, with an arrow pointing to the 'Opslaan' button.

ECG gegevens downloaden

1. → ECG → Downloaden

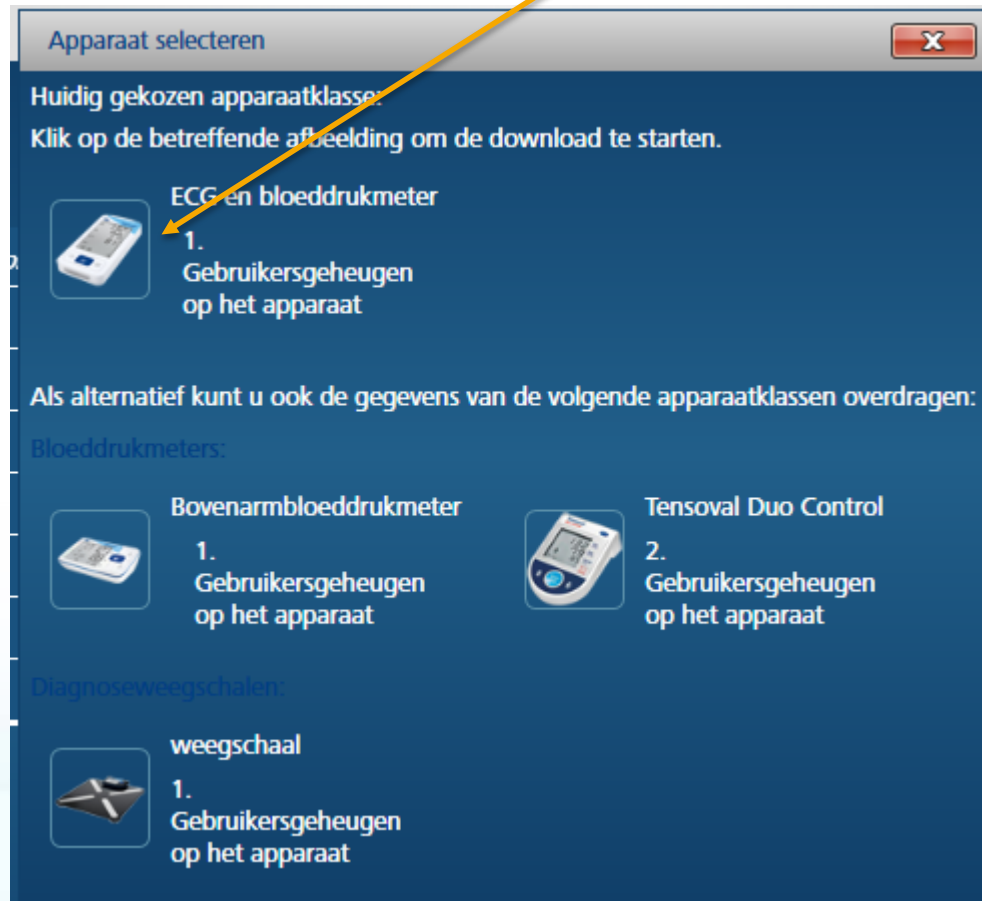


2. Tegelijkertijd, de meegeleverde Bluetooth adapter in een USB-poort van uw PC invoeren en uw ECG inschakelen door op de elektrode onderaan te drukken



ECG gegevens downloaden.

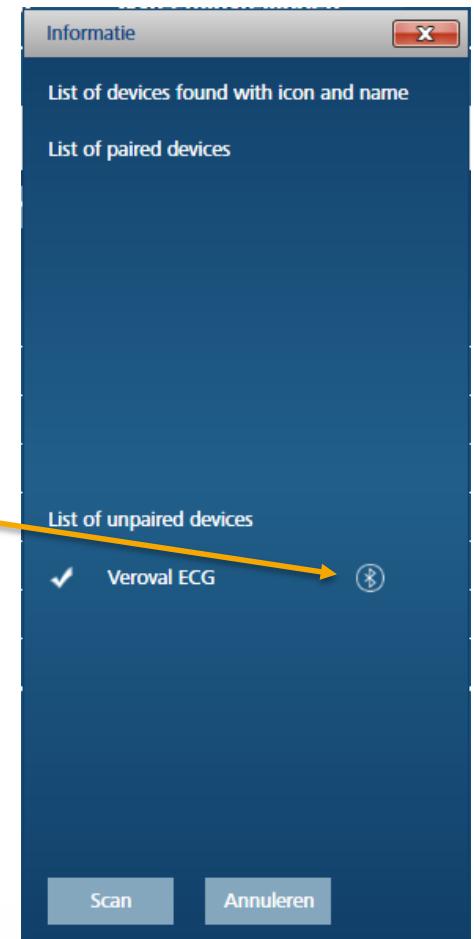
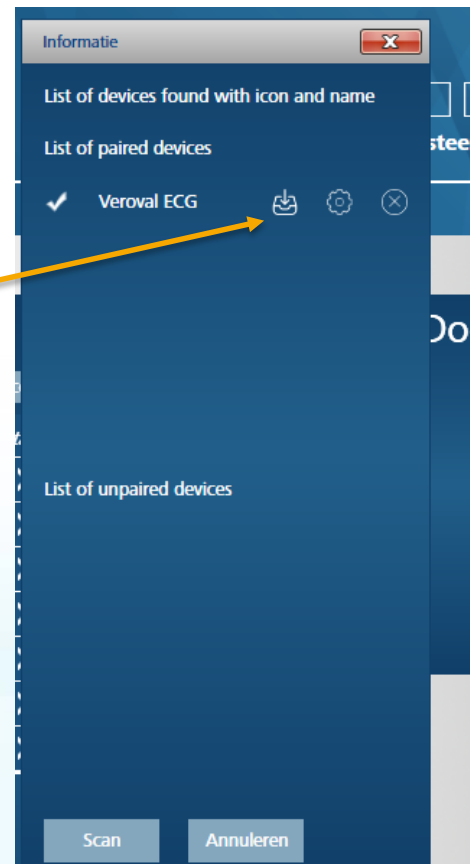
3. Selecteer uw ECG door op het icoon te klikken



ECG gegevens downloaden

4. Zodra uw ECG werd gedetecteerd wordt dit bevestigd in het volgend venster, klik onmiddellijk op het Bluetooth logo en controleer of uw ECG nog steeds is ingeschakeld (schakelt automatisch uit na 30 sec.)

5. Het volgend venster verschijnt, klik op downloaden



ECG gegevens downloaden

6. De downloads opslaan :

Gegevensoverdracht van het gehele gebruikersgegevens op dit apparaat

De volgende gegevens zijn door het apparaat verzonden: *ECG*

<input type="checkbox"/>	<i>Gebuitersgegevens op het apparaat</i>	<i>Gebuiters</i>	<i>Totaal aantal overgedragen metingen:</i>		<i>Duplicaten</i>	<i>Nieuwe metingen</i>	<i>Details</i>
<input checked="" type="checkbox"/>	1	Stéphane Huaux	1		0	1	

Door te bevestigen met de knop Opslaan worden alle geselecteerde gebruikers opgeslagen.

De volgende gegevens zijn door het apparaat verzonden: *Bloeddruk*

<input type="checkbox"/>	<i>Gebuitersgegevens op het apparaat</i>	<i>Gebuiters</i>	<i>Totaal aantal overgedragen metingen:</i>		<i>Duplicaten</i>	<i>Nieuwe metingen</i>	<i>Details</i>
<input checked="" type="checkbox"/>	1	Stéphane Huaux	1		0	1	

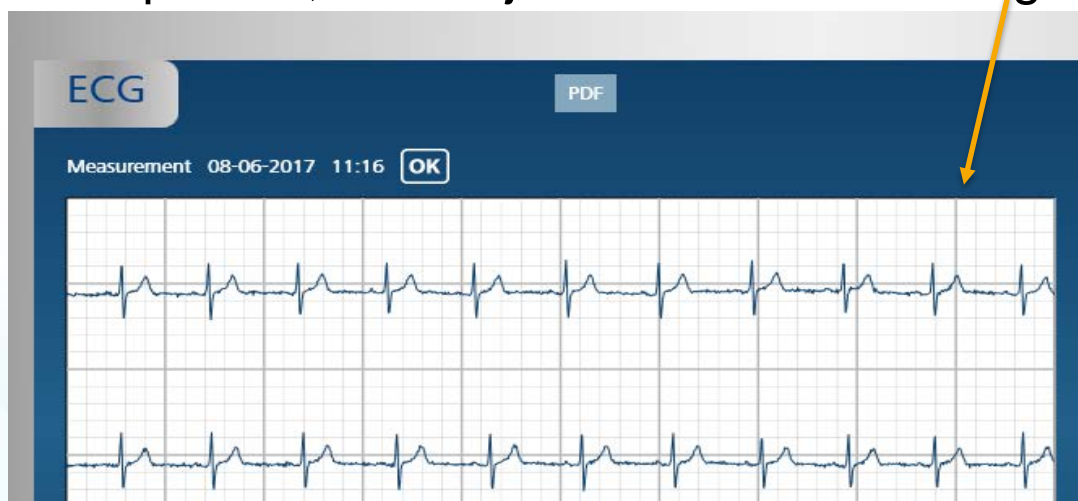
Door te bevestigen met de knop Opslaan worden alle geselecteerde gebruikers opgeslagen.

Weergave van uw ECG

7. Een tabel met een samenvatting van de metingen,



8. Door te klikken op « > », verschijnt het overeenkomstig ECG



Uw ECG gegevens downloaden

Indien het niet lukt om uw ECG met de Bluetooth adapter te detecteren sluit dan het Veroval®medi.connect programma en start het opnieuw. Controleer of u wel degelijk ECG hebt aangevinkt in punt 1 pagina 21.

Alvorens op het icoon te klikken (punt 3 pagina 23), voer de Bluetooth adapter in de USB-poort in en schakel uw ECG apparaat aan.

Uw gewichts-en lichaamsanalyse downloaden

1. Systeeminstellingen → gewicht → weegschaal: instellingen → apparaat keuze
 - Uw apparaat aanvinken – selecteer het gebruikersgeheugen
 - Opslaan

The screenshot shows the 'Systeeminstellingen' (System Settings) screen in the Hartmann app. The top navigation bar includes 'Overzicht', 'Bloeddruk', 'ECG', 'Gewicht', 'Temperatuur', 'Zelftest', and 'Systeeminstellingen'. Below this, a secondary bar shows 'Mijn profiel', 'Systeem', 'Bloeddruk', 'ECG', 'Gewicht', 'Temperatuur', and 'Herinneringen'. The main content area is titled 'Weegschaal: instellingen' (Scale: settings). Under the 'Apparaatkeuze' (Device selection) section, there is a list of devices. The first device, 'weegschaal', is checked with a blue checkmark. To its right is a dropdown menu showing '1. Gebruikersgeheugen op het apparaat'. At the bottom of this section are two buttons: 'Opslaan' (Save) and 'Resetten' (Reset). Three yellow arrows point from the text in the first list item to the 'Systeeminstellingen' menu item, the 'Gewicht' menu item, and the 'weegschaal' checkbox.

Uw gewichts- en lichaamsanalyse downloaden

1. Op gewicht klikken en downloaden

Veroval® medi.connect

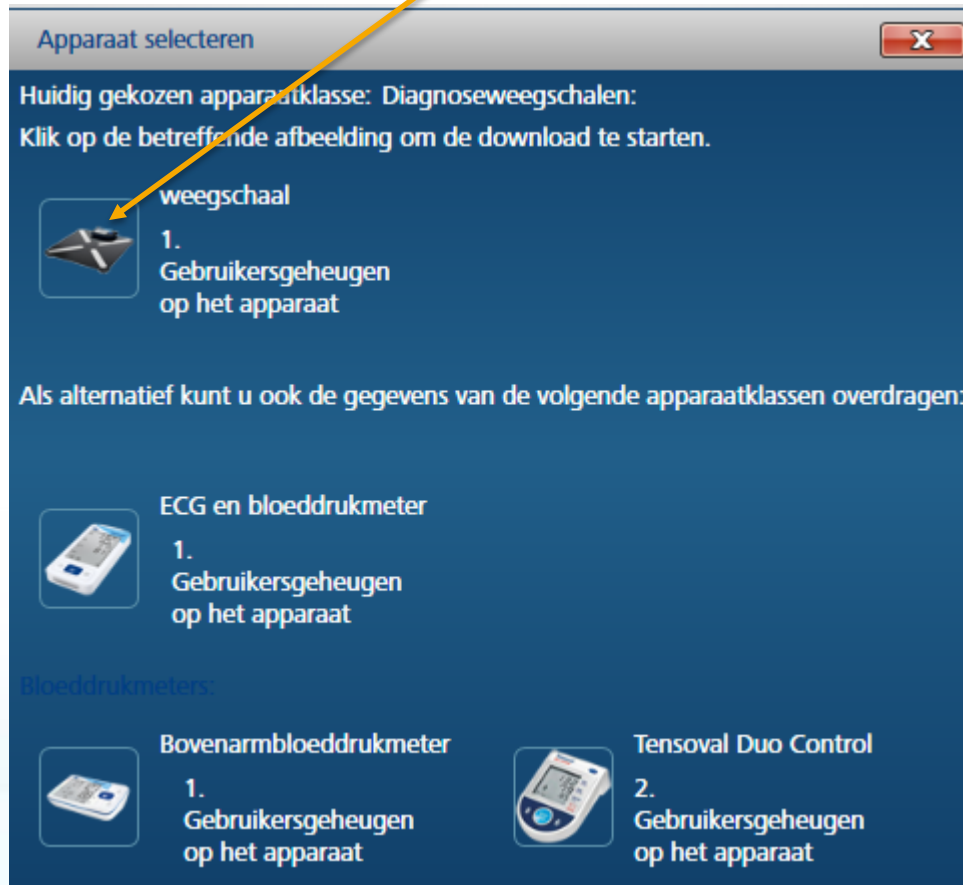
Stéphane Huaux
M1 M2 M3 M4

Overzicht Bloeddruk ECG **Gewicht** Temperatuur Zelftest Systeeminstellingen

Gewicht Overzicht [Line Graph Icon] [List Icon] PDF

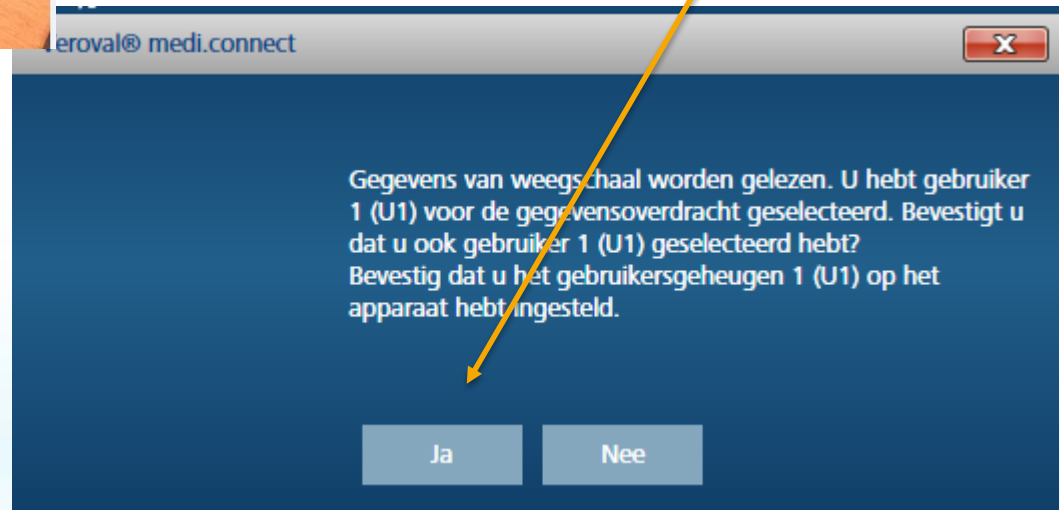
Uw gewichts- en lichaamsanalyse downloaden

2. Klik op het icoon van uw weegschaal



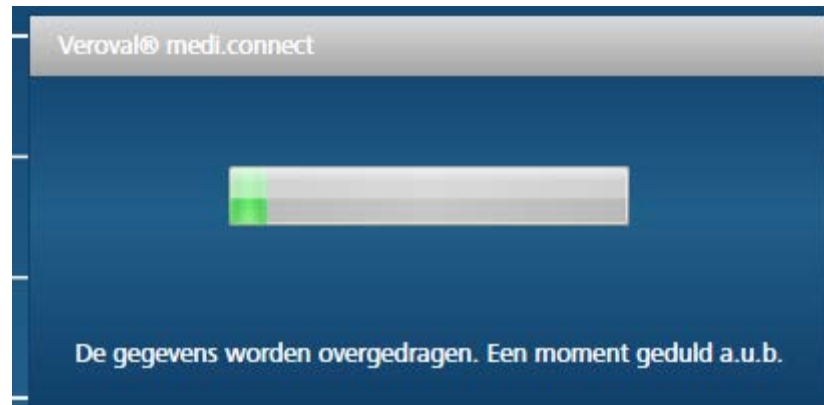
Uw gewichts- en lichaamsanalyse downloaden

3. Bij het volgende bericht sluit u uw afneembaar scherm aan uw PC aan door middel van de meegeleverde USB kabel. Antwoord vervolgens 'ja'



Uw gewichts- en lichaamsanalyse downloaden

4. Uw gegevens worden gedownload



Uw gewichts- en lichaamsanalyse downloaden

5. Uw gegevens opslaan

Gegevensoverdracht van het gehele gebruikersgeheugen op dit apparaat

De volgende gegevens zijn door het apparaat verzonden:

<i>Gebruikersgegevens op het apparaat</i>	<i>Gebruiker</i>	<i>Totaal aantal overgedragen metingen:</i>	<i>Duplicaten</i>	<i>Nieuwe metingen</i>	<i>Details</i>
<input checked="" type="checkbox"/>	1 Stéphane Huaux	2	0	2	
<input type="checkbox"/>	2 Niet aanwezig	1	0	1	
<input type="checkbox"/>	3 Niet aanwezig	1	0	1	
<input type="checkbox"/>	4 Niet aanwezig	2	0	2	

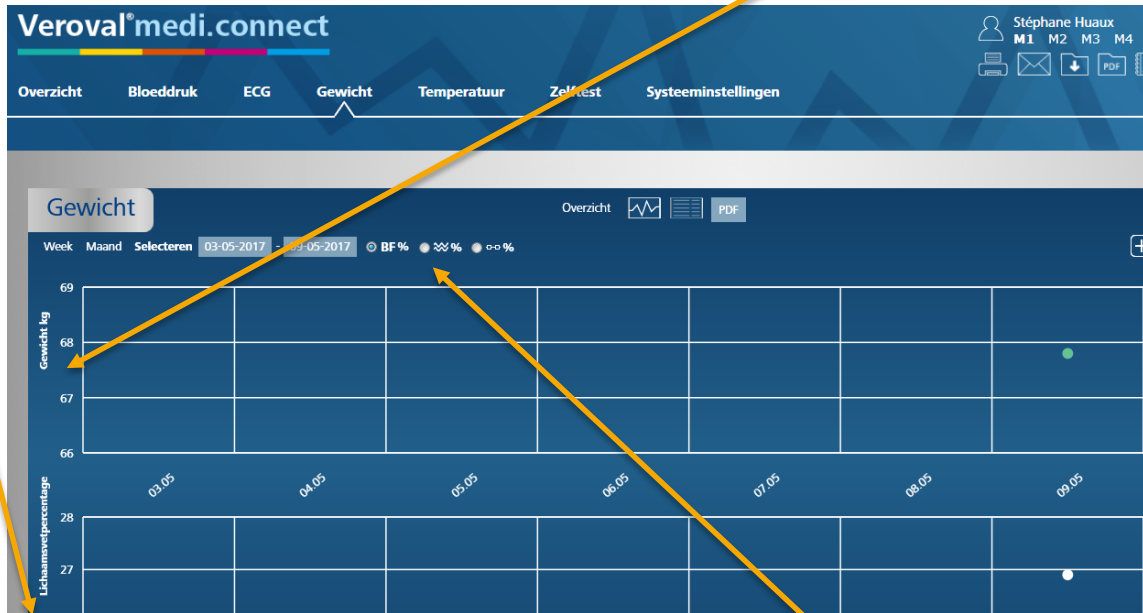
Door te bevestigen met de knop Opslaan worden alle geselecteerde gebruikers opgeslagen.

Veroyal® medi.connect

Les mesures ont été enregistrées avec succès.

Uw gewichts- en lichaamsanalyse weergegeven

6. Uw metingen worden grafisch weergegeven, het gewicht bovenaan en onderaan het percentage lichaamsvet.

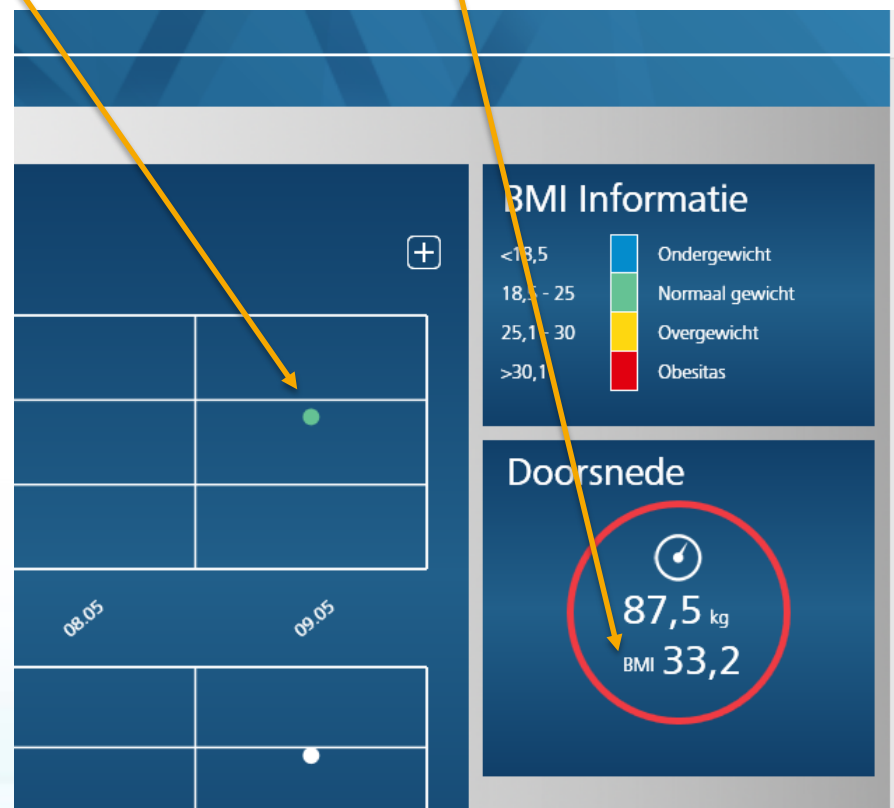


7. Door op de desbetreffende symbolen (zie hieronder vergrote versie) te klikken bekomt u de percentages lichaamsvocht en spiermassa



Uw gewichts- en lichaamsanalyse weergeven

8. Uw BMI staat in kleur in de tabel van uw gewicht aangeduid en in het vak 'Doorsnede' staat de gemiddelde waarde



Uw gegevens online synchroniseren - login

1. Als u uw gegevens op uw computer hebt overgedragen kan u deze beveiligd online synchroniseren om ze vanaf eender welke computer, tablet of smartphone te kunnen raadplegen (zie pagina 10)
2. In Systeeminstellingen → Mijn profiel, klikt u op 'Synchronisatie starten'

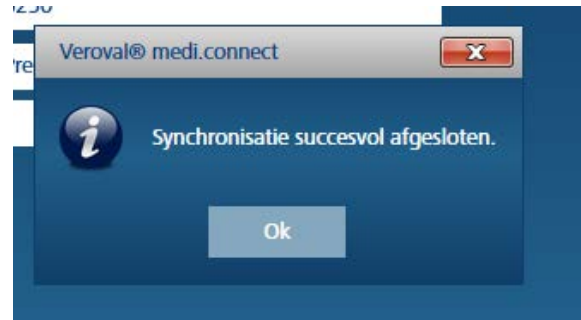
The screenshot shows the 'Veroval[®] medi.connect' user interface. At the top right, the user's name 'Stéphane Huaux' and device icons 'M1 M2 M3 M4' are visible. The main navigation bar includes 'Overzicht', 'Bloeddruk', 'ECG', 'Gewicht', 'Temperatuur', 'Zelftest', and 'Systeeminstellingen'. Below this, a sub-navigation bar shows 'Mijn profiel', 'Systeem', 'Bloeddruk', 'ECG', 'Gewicht', 'Temperatuur', and 'Herinneringen'. The 'Mijn profiel' section contains a form with the following fields:

Geslacht	<input checked="" type="radio"/> Mannelijk <input type="radio"/> Vrouwelijk	Straat	de Belle Vue 16
Voornaam	Stéphane	Postcode	6250
Achternaam	Huaux	Stad	Presles
Geboortedatum	12-07-1969	Leeftijd (jaren)	47
		Lengte	180 Centimeter
Wachtwoord	*****		

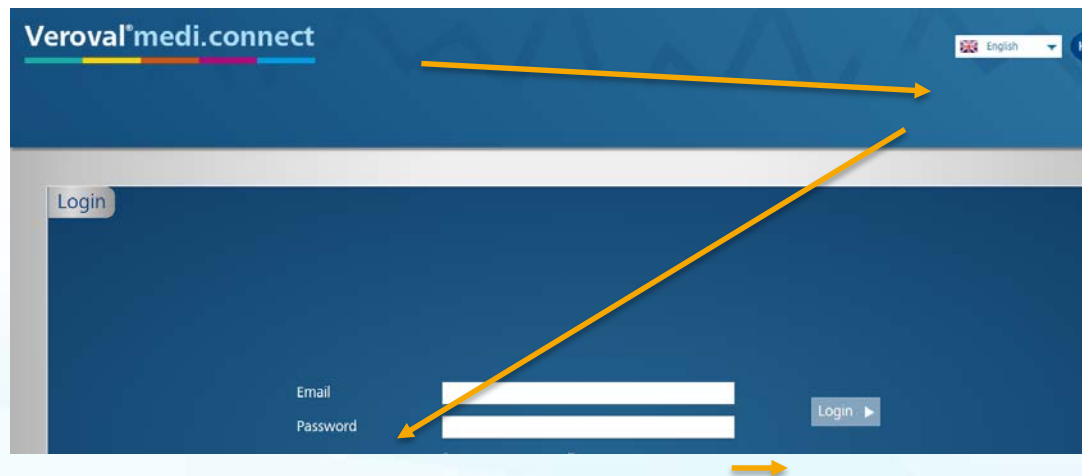
At the bottom of the form, there is a legend: '= verplicht veld'. Below the form are five buttons: 'Nieuw', 'Opslaan', 'Annuleren', 'Profiel verwijderen', and 'Synchronisatie starten'. Three yellow arrows indicate the navigation path: one from 'Systeeminstellingen' to 'Mijn profiel', one from 'Mijn profiel' to the 'Synchronisatie starten' button, and one from the top right user area to the 'Systeeminstellingen' tab.

Uw gegevens online synchroniseren - login

3. Via een venster kan u het verloop van de synchronisatie volgen en het bericht hieronder geeft u aan dat de synchronisatie succesvol is afgesloten.



3. Voortaan kan u uw metingen online op uw tablet of smartphone raadplegen via de website <https://veroval-mediconnect.info/> . Selecteer uw taal en voer uw e-mail en paswoord in. Klik op 'login'.



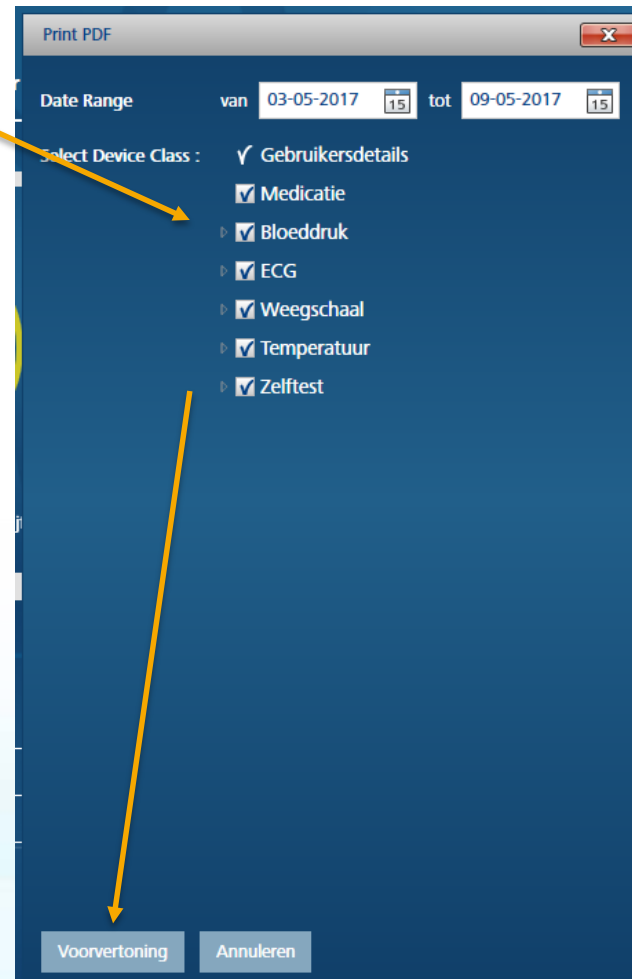
Uw gegevens delen

1. Voor het delen van uw gegevens met uw arts, verpleegkundigen, zorgverleners, etc... of uw familie zijn er meerdere opties beschikbaar: u kan uw gegevens online visualiseren (zie pagina 36), printen of ze per e-mail versturen (zie pagina 41).
2. Om uw gegevens te printen hebt u de keuze tussen de analyse van al uw gegevens of slechts gedeeltelijk (voor een bepaalde periode), in 'Overzicht' – 'tijdstip', selecteert u de gewenste periode en klikt u op het icoon om te printen:



Uw gegevens delen

3. In het volgend venster selecteert u welke gegevens u wenst te printen, als u bijvoorbeeld alles wilt printen laat u alle vakjes aangevinkt, indien u enkel uw bloeddruk wilt printen dan moet u alle andere vinkjes weghalen.
4. Klik op 'Voorvertoning' voor overzicht



Uw gegevens delen

5. Een printoverzicht verschijnt op het scherm, klik op 'afdrukken', selecteer uw printer en klik op print.

The screenshot shows a print preview window titled 'Voorvertoning afdrukken'. At the top, there are buttons for 'Afdrukken' and 'Sluiten'. The main content area displays a summary of blood pressure measurements for the period 07-06-2017 to 13-06-2017, along with personal data for a male patient named Stéphane Huaux, aged 47. The patient's address is de Belle Vue 16, 6250 Presles. A 'Print' dialog box is open in the foreground, showing a list of available printers. The printer 'BE-SAI-NP1003_PS on BE-SAI-PRT01' is selected. The dialog also shows the printer's status (Ready), location (Common 2' floor), and comment (ADV 9200 PS). The 'Page Range' is set to 'All', and the 'Number of copies' is set to 1. The 'Collate' checkbox is checked. The 'Print' button is highlighted with a yellow arrow.

Overzicht van de bloeddrukmetingen: 07-06-2017 - 13-06-2017			
Geslacht	Mannelijk	Straat	de Belle Vue 16
Voornaam	Stéphane	Postcode	6250
Achternaam	Huaux	Stad	Presles
Geboortedatum	12-07-1969	Leeftijd (jaren)	47
		Langte	180
		Online dienst	

Uw gegevens delen: per e-mail

Wij raden u aan uw gegevens per e-mail onder vorm van een PDF document te versturen. U bewaart dan dit document en stuurt het op in bijlage van uw e-mail.



Print PDF

Date Range van 07-06-2017 tot 13-06-2017

Select Device Class:

- Gebruikersdetails
- Medicatie
- Bloeddruk
- ECG
- Weegschaal
- Temperatuur
- Zelftest

Voorvertoning Annuleren

PDF

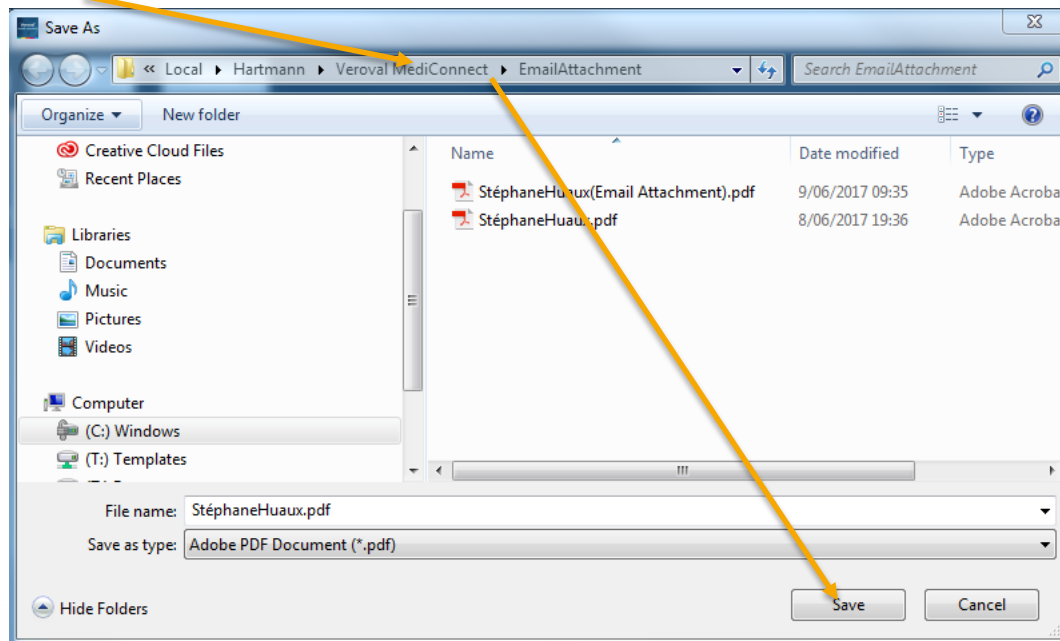
Skalen

Overzicht van de bloeddrukmetingen: 07-06-2017 - 13-06-2017

Geslacht	Mannelijk	Straat	de Belle Vue 16
Voornaam	Stéphane	Postcode	6250
Achternaam	Huoux	Stad	Presles
Gebortedatum	12-07-1969	Leeftijd (jaren)	47
		Langte	180
		Online dienst	

Uw gegevens delen: per e-mail

Kies het bestand waar u uw document wilt bewaren en klik op 'save'.



Vanuit uw e-mail bericht kan u dan dit document als attachment bij uw e-mail voegen .

Uw gezondheidsparameters manueel invoeren

U kan ook manueel bepaalde medische parameters invoeren, bijvoorbeeld uw lichaamstemperatuur, uw cholesterolgehalte, de resultaten i.v.m. zelfdiagnose.

Bijvoorbeeld, tijdens de consultatie nam de arts uw bloeddruk en gaf hij u de resultaten van uw bloedafname. Om deze gegevens aan uw gegevens toe te voegen doet u het volgende:

* in de tab "Bloeddruk", klikt u op het icoon



Veroval® medi.connect

Stéphane Huaux

Overzicht Bloeddruk ECG Gewicht Temperatuur Zelftest Systeeminstellingen

Bloeddruk

Overzicht [Graph Icon] [Clock Icon] [List Icon] PDF

Week Maand Selecteren 07-06-2017 - 13-06-2017 MAP

☐ 's Morgens ☐ 's Avonds ☑ De hele dag

Richtlijn v

Systole (in mmHg)

>= 180

Uw gezondheidsparameters manueel invoeren

In het volgende venster voert u de gevraagde gegevens in en klikt u op 'opslaan'. U kan commentaar toevoegen en zelfs uw medicatie vermelden.

Waarden toevoegen

Datum *

Tijd *

Systole in mmHg *

Diastole mmHg *

Polsslag/min *

Harritme-stoomis

Handmatig geregistreerd

Analyse opnemen

Medicatie/commentaar

Dit gebeurt voor elk tabblad op deze manier. U kan ook vanuit uw dagboek deze informatie invoeren.

Uw gezondheidsparameters manueel invoeren

Klik op



Veroval® medi.connect

Stéphane Huaux

HARTMANN

Overzicht Bloeddruk ECG Gewicht Temperatuur Zelftest Systeeminstellingen

Dagboek

juni 2017						
ma	di	wo	do	vr	za	zo
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	1	2
3	4	5	6	7	8	9

13 juni, 2017			
	10:34	124 / 88	Polslag : 71
	10:36	68	OK

12 juni, 2017

Kies waar u gegevens wilt bijvoegen en klik op 'opslaan'.

Waarden toevoegen

Categorie

- Bloeddruk
- Gewicht
- Temperature
- Cholestrole
- Intestine
- Maag

Medicatie innemen

Datum

Tijd

Medicatie

Opslaan

Thank you

Meer info?

Neem contact op via :

autodiagnostic.phbe@hartmann.info



Going further
for health